

# ALF-UA - Benutzerhandbuch

ALF UA - der industrielle WLAN-Router



Handbuch für die Produkte		
Bestellnummer	Produktbezeichnung	Version
9352-ALF-UA	ALF-UA	0.1

Zuletzt bearbeitet am: 10.11.2017

# Allgemeines

## Copyright

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, des Nachdruckes und der Vervielfältigung dieses Handbuches oder Teilen daraus, sind vorbehalten. Ohne schriftliche Genehmigung der Traeger GmbH Industry Components ist es nicht gestattet, das Handbuch als Gesamtes oder in Teilen in irgendeiner Form (Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren), auch nicht für Zwecke der Unterrichtsgestaltung oder unter Verwendung elektronischer Systeme zu reproduzieren, verarbeiten, vervielfältigen oder verbreiten.

Unter <http://wiki.traeger.de> finden Sie unsere aktuellen Handbücher. Gerne nehmen wir Verbesserungsvorschläge und Anregungen von Ihnen entgegen.

Unsere Produkte können auch Open Source Software enthalten. Diese Software unterliegt den jeweils einschlägigen Lizenzbedingungen. Die entsprechenden Lizenzbedingungen können wir Ihnen bei Bedarf zukommen lassen.

Auf Anfrage bieten wir Ihnen an, jedem Dritten den vollständigen Quelltext der jeweiligen Open Source Software gegen einen Unkostenbeitrag von 30,00 € als DVD zu übersenden.

Dieses Angebot gilt für den Zeitraum von drei Jahren, gerechnet ab der Lieferung des Produktes.

Copyright © 2017 by Traeger Industry Components GmbH, Söllnerstr. 9, D-92637 Weiden

# Gewährleistung - Haftung - Sicherheitsbestimmungen ...

Dieses Handbuch gilt ausschließlich für Geräte, Software, Produkte und Leistungen der Firma Traeger Industry Components GmbH, Söllnerstr. 9, D-92637 Weiden

Dieses Handbuch ermöglicht den sicheren Umgang und effektiven Einsatz mit dem Produkt. Zudem muss dieses Handbuch, soweit benötigt, für Installations-, Inbetriebnahme- und Bedienpersonal jederzeit zugänglich aufbewahrt werden.

## Gewährleistung

Falls Sie einen möglichen Mängel / Fehler entdecken sollten, geben Sie uns bitte unverzüglich per Telefon oder E-Mail Bescheid.

Folgende Punkte führen zum Verlust der Gewährleistung:

- nicht bestimmungsgemäßer Einsatz des Geräts
- unsachgemäßes Arbeiten an und mit dem Gerät
- Missachtung des Handbuches
- eigenmächtige Veränderungen am Gerät
- unzureichend geschultes Personal

Es gelten die Bestimmungen unserer Liefer- und Einkaufsbedingungen (AGB).

Diese finden Sie auf zusätzlich unserer Webseite (<https://www.traeger.de/firma/unternehmen.html>) unter AGB.

## Haftung

Die Weiterentwicklung des Produktes kann technische Änderungen des Inhalts dieser Bedienungsanleitung mit sich bringen. Trotz sorgfältiger Prüfung kann es vorkommen, dass dieses Handbuch technische und inhaltliche Fehler enthält. Sollte dies der Fall sein, werden wir diese ohne Ankündigung ausbessern und zeitnah veröffentlichen.

Bei Änderungen wie z.B. Abbildungen, Beschreibungen und anderen Angaben können Sie keine Ansprüche auf Änderung bereits gelieferter Produkte geltend machen. In diesem Handbuch können wir nicht alle gültigen nationalen und internationalen Normen und Vorschriften mit auführen. Deshalb beachten Sie diese zusätzlich zu den im Handbuch bereits gegebenen Anweisungen.

## Haftungsausschluss

Die Traeger GmbH Industry Components haftet nicht bei Schäden, wenn diese durch nicht bestimmungs- oder sachgemäße Benutzung oder Anwendung der Produkte verursacht wurden. Wir übernehmen keine Haftung für eventuell in der Bedienungsanleitung enthaltene Druckfehler oder sonstige Ungenauigkeiten, es sei denn, es handelt sich um gravierende Fehler, die der Traeger GmbH Industry Components bereits nachweislich bekannt sind. Über die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen hinaus sind in jedem Fall die gültigen nationalen und internationalen Normen und Vorschriften zu beachten.

Die Traeger GmbH Industry Components haftet nicht bei Schäden, die durch Software hervorgerufen wurde, die auf Geräten des Anwenders aktiv ist und über die Fernwartungsverbindung weitere Geräte oder Prozesse beeinträchtigt, schädigt oder infiziert und unerwünschten Datentransfer auslöst oder ermöglicht.

## Sicherheitshinweise

Um Personen, materielle Güter und die Umwelt nicht zu schädigen, müssen die Sicherheitshinweise,

welche auf Gefahren oder mögliche Gefahrensituationen hinweisen, unbedingt beachtet werden.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Wir liefern unsere Geräte immer mit einer Standardkonfiguration und -hardware aus. Diese muss vom Anwender auf seine Bedingungen angepasst werden. Werden Änderungen an Hard- und Software vorgenommen, die nicht von uns beschrieben oder freigegeben wurden, bewirkt dies den Haftungsausschluss der Traeger GmbH Industry Components.

Durch sachgemäßen Transport sowie sachgemäße Lagerung, Aufstellung, Montage, Installation, Inbetriebnahme, Bedienung und Instandhaltung wird der sichere Betrieb des Gerätes gewährleistet. Die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen müssen eingehalten werden.

Das Gerät besitzt den Schutzgrad IP 20 und muss zum Schutz vor Umwelteinflüssen in einem elektrischen Betriebsraum oder einem Schaltkasten/Schaltschrank montiert werden. Schützen Sie das Gerät im Betrieb, indem Sie die Türen der Schaltkästen/Schaltschränke geschlossen halten und wenn nötig zusätzlich absichern. Damit erschweren Sie den unbefugten Zugang und eine unerlaubte Bedienung des Gerätes.

Das Produkt dient ausschließlich den aus der Funktionsübersicht hervorgehenden Einsatzzwecken. Zusätzlich darf das Gerät für die folgenden Zwecke eingesetzt werden:

- Einsatz und Montage in einem industriellen Schaltschrank
- Übernahme von Schalt- sowie Datenübertragungsfunktionen in Maschinen, die der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entsprechen
- Einsatz als Datenübertragungsgerät an einer speicherprogrammierbaren Steuerung

Das Produkt darf nicht zu den folgenden Zwecken und unter diesen Bedingungen verwendet oder betrieben werden:

- Steuerung oder Schaltung von Maschinen und Anlagen, die nicht der Richtlinie 2006/42/EG entsprechen
- Einsatz, Steuerung, Schaltung und Datenübertragung in Maschinen oder Anlagen, die in explosionsfähigen Atmosphären betrieben werden
- Einsatz, Steuerung, Schaltung und Datenübertragung von Maschinen, deren Funktionen oder deren Funktionsausfall eine Gefahr für Leib und Leben darstellen können

## Technische Grenzwerte

Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen technischen Grenzwerte betrieben werden. Weitere Informationen finden Sie in den technischen Daten.

Folgende Grenzwerte sind einzuhalten:

- Die Umgebungstemperaturgrenzen dürfen nicht unter- bzw. überschritten werden.
- Der Versorgungsspannungsbereich darf nicht unter- bzw. überschritten werden.
- Die maximale Luftfeuchtigkeit darf nicht überschritten werden.
- Kondensatbildung muss vermieden werden.
- Die maximale Schaltspannung darf nicht überschritten werden.
- Die maximale Schaltstrombelastung darf nicht überschritten werden.
- Die maximale Eingangsspannung darf nicht überschritten werden.
- Der maximale Eingangsstrom darf nicht überschritten werden.

## Missbrauch

Die Folgen einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Personenschäden des Benutzers oder

Dritter sowie Sachschäden an der Steuerung sowie am Gerät und/oder Umweltschäden sein. Setzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß ein!

## Zugangsbeschränkung

Betreiben und installieren Sie das Gerät nur in zugelassenen elektrischen Betriebsräumen, Schränken oder Gehäusen. Der Zugang zu den elektrischen Betriebsräumen, Schränken oder Gehäusen darf nur über Werkzeug oder Schlüssel möglich sein und nur unterwiesenem oder zugelassenem Personal gestattet werden.

## Elektrische Sicherheitshinweise

### Elektrische Installation

Beachten Sie die regional gültigen Sicherheitsbestimmungen.

### Schutz vor elektrostatischen Entladungen

Um Schäden durch elektrostatische Entladungen zu verhindern, sind bei Montage- und Servicearbeiten folgende Sicherheitsmaßnahmen zu befolgen:

- Bauteile und Baugruppen nie direkt auf Kunststoff-Gegenstände (z.B. Styropor, PE-Folie) legen und bereits deren Nähe meiden.
- Vor Beginn der Arbeit das geerdete Gehäuse anfassen, um sich zu entladen.
- Nur mit entladenerm Werkzeug arbeiten.
- Bauteile und Baugruppen nicht an Kontakten berühren.

## Überstromschutz

Ein Überstromschutz ist nicht erforderlich, da das Gerät keinen Laststrom führt. Die Stromversorgung der Elektronik des Gerätes ist extern mit einer Sicherung maximal 1 A (träge) abzusichern.

## EMV-Schutz

Um die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) in Ihren Schaltschränken und in elektrisch rauer Umgebung sicherzustellen, sind bei der Konstruktion und dem Aufbau die bekannten Regeln des EMV-gerechten Aufbaus zu beachten.

## Betrieb

- Betreiben Sie das Gerät nur im einwandfreien Zustand.
- Die zulässigen Einsatzbedingungen und Leistungsgrenzen müssen eingehalten werden.
- Nachrüstungen, Veränderungen oder Umbauten am Gerät sind grundsätzlich verboten.
- Das Gerät ist ein Betriebsmittel zum Einsatz in industriellen Anlagen.
- Während des Betriebs müssen alle Abdeckungen am Gerät und der Installation geschlossen sein, um den Berührungsschutz zu gewährleisten.

## Umweltschutz

Entsorgen Sie das Produkt sowie die Verpackung gemäß den entsprechenden Umweltschutzvorschriften. Trennen Sie die Verpackungsbestandteile aus Karton und Papier sowie Kunststoff und führen Sie sie über die entsprechenden Sammelsysteme dem Recycling zu.

## Grundlegende Sicherheitshinweise

**Nässe und Flüssigkeiten aus der Umgebung können ins Innere des Produkts**

## gelangen!

Es besteht Brandgefahr und die Gefahr der Beschädigung des Produkts. Das Produkt darf nicht in nassen oder feuchten Umgebungen oder direkt in der Nähe von Gewässern eingesetzt werden.

Installieren Sie das Produkt an einem trockenen, vor Spritzwasser geschützten Ort.

Schalten Sie die Spannung ab, bevor Sie Arbeiten an einem Gerät durchführen, das mit Feuchtigkeit in Berührung kam.

## Kurzschlüsse und Beschädigung durch unsachgemäße Reparaturen und Modifikationen sowie Öffnen von Wartungsbereichen!

Es besteht Brandgefahr und die Gefahr der Beschädigung des Produkts.

Das Öffnen des Produkts für Reparaturarbeiten oder Modifikationen ist nicht erlaubt.

## Überstrom in der Geräteversorgung!

Es besteht Brandgefahr und die Gefahr der Beschädigung des Produkts durch Überstrom.

Sichern Sie das Produkt mit einer geeigneten Sicherung gegen Ströme höher als 1,6 A ab.

## Überspannung und Spannungsspitzen aus dem Stromnetz!

Es besteht Brandgefahr und die Gefahr der Beschädigung des Gerätes durch Überspannung.

Installieren Sie einen geeigneten Überspannungsschutz.

## Beschädigung durch Chemikalien!

Ketone und chlorierte Kohlenwasserstoffe lösen den Kunststoff des Gehäuses und beschädigen die Oberfläche des Geräts.

Bringen Sie das Gerät auf keinen Fall mit Ketonen (z.B. Aceton) und chlorierten Kohlenwasserstoffen (z.B. Dichlormethan) in Berührung.

# Feedback

## Feedback

Wir verbessern unsere Produkte und die zugehörige technische Dokumentation ständig. Dazu sind Ihre Rückmeldungen sehr hilfreich. Bitte teilen Sie uns Ihre Meinung mit und helfen Sie uns so bei der Optimierung des Handbuchs und unserer Produkte. Soweit es möglich ist, werden wir Ihre Anregungen mit in unsere Produkte einfließen lassen.

Wir freuen uns über jede Ihrer Rückmeldungen.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an [support@traeger.de](mailto:support@traeger.de) Gerne erfahren wir, welche Anwendungen Sie haben. Schreiben Sie uns bitte ein paar Stichpunkte, damit wir wissen, welche Anforderungen Sie mit Produkten von Traeger GmbH Industry Components lösen.

# Funktion

ALF UA verbindet Wireless- und Kabel gebundene Netzwerke in allen möglichen Kombinationen. ALF UA kann sowohl als WLAN Accesspoint = AP oder WLAN Client betrieben werden.

- AP Router
- AP Bridge
- Client Router
- Client Bridge

In übersichtlicher, verständlicher Weise lässt sich der jeweilige Betriebsmodus einstellen.

# Features

- 24 V DC +/- 20% über Federklemme
- WLAN Datenraten bis 150MBit/s
- Wireless Standard 802.11b/g/n 2.4 GHz
  - WEP 64/128bit
  - WPA (TKIP nach IEEE 802.1x)
  - WPA2 (AES nach IEEE 802.1x)
  - WPA Mixed
- RP-SMA-Buchse (reverse Polarity) mit 5 dBi, externe Antenne
- 2 x RJ45 Ethernet 10/100 MBit, Autonegotiation
- USB-Port für Funktions-Erweiterungen
- Kunststoffgehäuse inkl. Hutschienenmontage
- integrierter WebServer (de/en)
- DHCP Server / Client
- robuste Firewall mit SPI - schützt das interne Gerät vor Hackerangriffen
- Accesspoint oder Client Betrieb oder Kombination

# Betriebsarten

**STATUS** Overview

**Device**

Device Name:	ALF-UA
Serialnumber:	10336217
Version:	FW: 0.6 OS: 0.6
Network Mode:	AP Router
CPU Load Averages:	8.158%
Memory Usage:	27340 KB / 61440 KB

**WAN / Internet**

IP Address:	-
Subnet Mask:	-

**LAN / Local Network**

IP Address:	192.168.2.1
Subnet Mask:	255.255.255.0

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

ALF UA verbindet zwei Netzwerke miteinander. Dies erfolgt entweder im Router-Mode oder im Bridge-Mode.

Im Router Mode werden die Netze auf IP-Basis verbunden.

Im Bridge-Mode werden die Netze wie über einen Switch auf Ethernet / MAC-Basis verbunden.

Es wird zwischen WAN und LAN unterschieden:

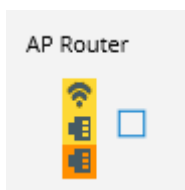
WAN: Wide Area Network, das ist sozusagen das globale Netzwerk (kann Internet oder das globalere Netzwerk in einer Firma sein)

LAN: Local Area Network, das lokale Netzwerk, sozusagen das interne Netzwerk. Je nach Betriebsart werden die Interfaces WAN/LAN/WLAN zu den Netzen LAN und WLAN zusammen gefasst. Damit der Anwender im entsprechenden Betriebsmodus die Zugehörigkeit zu WAN/LAN erkennen kann, werden die Anschlüsse im WEB-Konfigurator mit Farben gekennzeichnet.

WAN: orange

LAN: gelb


## Access Point Router



Wireless Access Points erfüllen hauptsächlich dieselben Aufgaben wie Bridges und Switches und verbinden somit kabellose Kommunikationsgeräte mit dem LAN.

- Standardprofil bei Auslieferung mit folgenden Einstellungen:
  - Offenes WLAN mit der SSID „ALF-UA“
    - WLAN-Standard IEEE 802.11 b/g/n
  - WAN-Verbindung
    - statisch



- IP  192.168.2.10
- Subnetmaske 255.255.255.0
- Gateway 192.168.0.1
- DHCP-Server aktiviert
  - IP-Adressbereich von 192.168.2.100 - 192.168.2.200
- Routingmode → „Routing to WAN“

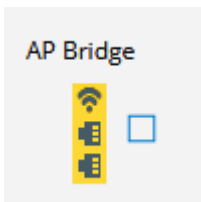
Funktionsweise:

- Access Point für Endgeräte mit eingebautem Wireless Adapter
  - Routing zwischen WAN- und LAN-Bereich
- LAN-Bereich (gelb dargestellt)
  - WIFI und LAN-Buchse sind miteinander verbunden
- WAN-Bereich (orange dargestellt)
  - WAN-Buchse kann den Zugang zum Wide Area Network über
    - statisch: Eingabe fester Verbindungsdaten
    - DHCP-Client: automatische Konfiguration vom DHCP-Server
    - PPPoE-Protokoll herstellen

Anwendungsbeispiele:

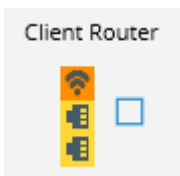
- Verwenden des Routers als Zugang zum Internet über DSL-Modem
- Aufbau eines eigenen Produktionsnetzwerkes mit der Möglichkeit über WIFI die Programmierung/Wartung/Steuerung vorzunehmen

## Access Point Bridge



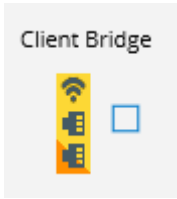
In dieser Betriebsart sind alle Interfaces über eine Bridge miteinander verbunden. Dabei fungiert der Router wie ein handelsüblicher Switch. Die Datenpakete werden eins zu eins von einem Interface zum anderem durchgereicht. Durch diese Konfiguration sind alle Teilnehmer im gleichem IP-Adressraum (z.B. 192.168.2.x/24) und können untereinander kommunizieren.

## Client Router



Im Modus Client Router dient das WLAN Interface als WAN-Zugang. Die zwei Ethernet Ports sind mittels Bridge miteinander verbunden und ergeben zusammen den LAN-Bereich. Wie auch in der Konfiguration Access Point Router befinden sich hier die LAN und WAN Interface Ports im gleichem Netz und werden auf das WAN Interface (WLAN) geroutet.

# Client Bridge

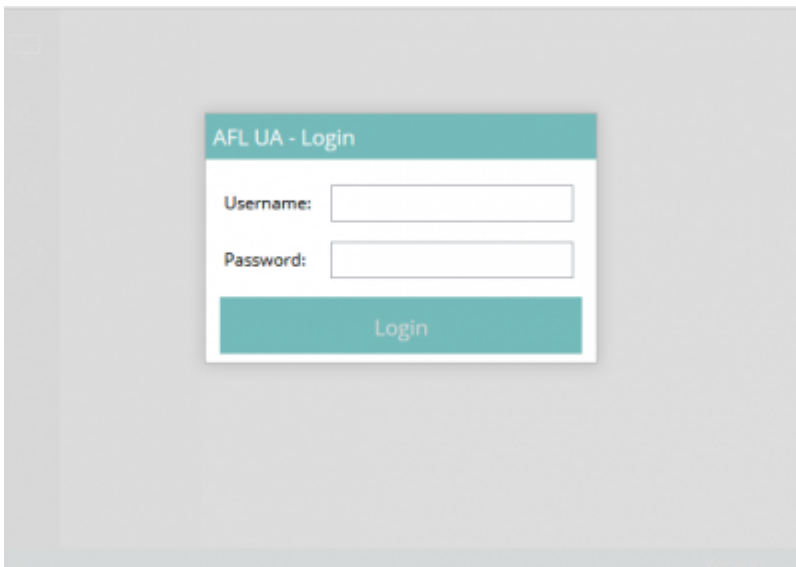


Wie auch in der Betriebsart Client Router verbindet sich der Router mit einem bestehenden WLAN. Anders als bei diesem wird im Bridge Modus jedoch das WLAN auch zum LAN Interface hinzugefügt. So sind alle Teilnehmer der Ethernet Ports sowie des WiFi im gleichen IP-Adressraum und können untereinander kommunizieren.

Ab Version 0.6 ist es möglich den WAN Port für ein zweites Subnetz zu konfigurieren. Damit ist es möglich dass z.B. das Firmensubnetz und das Anlagensubnetz miteinander ohne Probleme kommunizieren können, da in beide Richtungen das Routing ohne Benutzereingriff möglich ist.

# Webbrowser

Öffnen Sie den Webbrowser Ihres Computer und tragen Sie in die Adresszeile die IP-Adresse Ihres ALF-UA (Default IP an LAN/WLAN: **192.168.2.1**) ein und bestätigen Sie mit <Enter>. Es öffnet sich das Loginfenster des ALF-UA in welchem Sie den Benutzernamen und das Passwort eintragen müssen

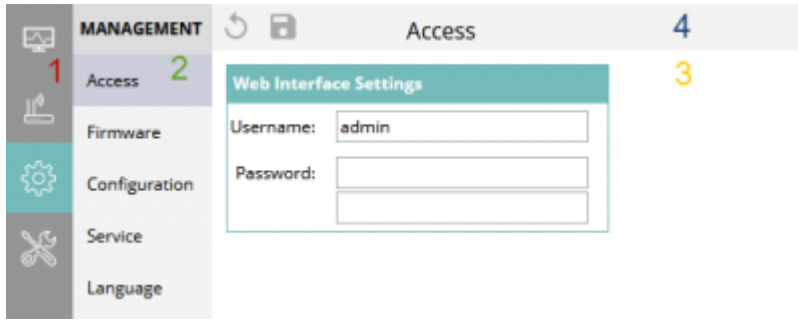


Logindaten (Werkseinstellung):

```
User Name: admin
Password: admin
```

# Webinterface

Das Webinterface ist in verschiedene Bereiche aufgeteilt:



- Hauptmenü (1)
- Untermenü (2)
- Datenbereich (3)
- Toolbar (4)

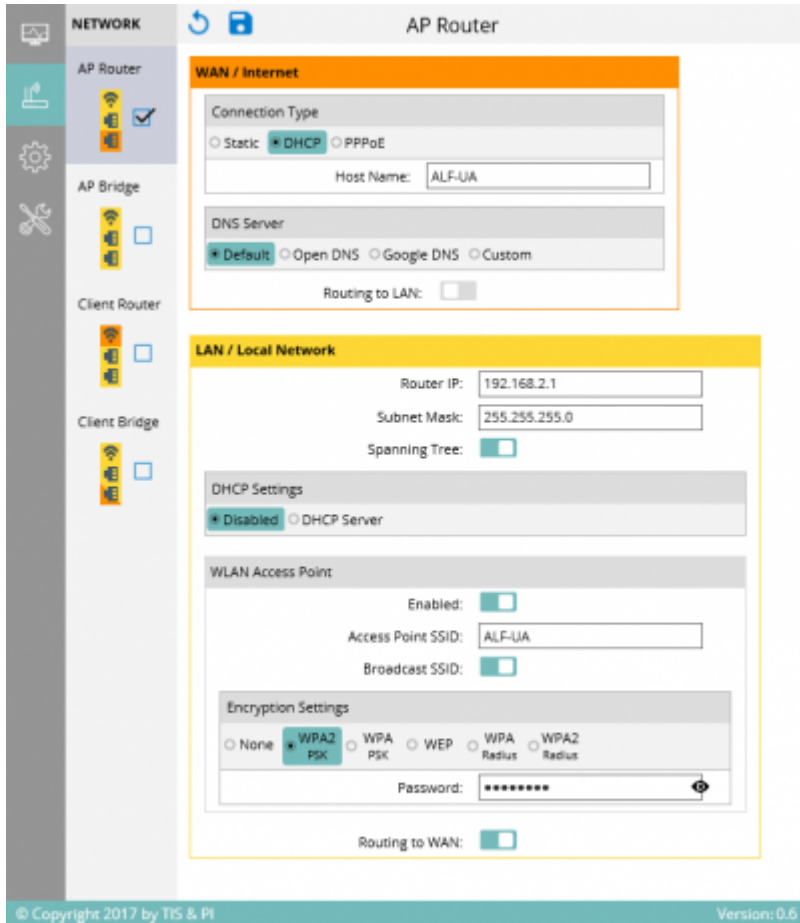
Aktive Menüeinträge oder Einstellungen werden anders farblich hinterlegt z.B. mit türkiser oder dunkelgrauer Hintergrundfarbe.

## Hauptmenü

Menü	Symbol	Aufgabe
		verfügbaren Informationen des ALF-UA Übersicht der Internet- und LAN-Konfiguration, einige System-Infos, Statistiken, die DHCP-Liste und die Stationsliste anzeigen lassen.
		Netzwerkeinstellungen und Routingmode einstellen
		Management, allgemeine Einstellungen des ALF-UA Zugriff Firmware Konfiguration Service Sprache
		Tools z.B. verfügbare WLAN-Netzwerke suchen

## Netzwerk

### AP-Router



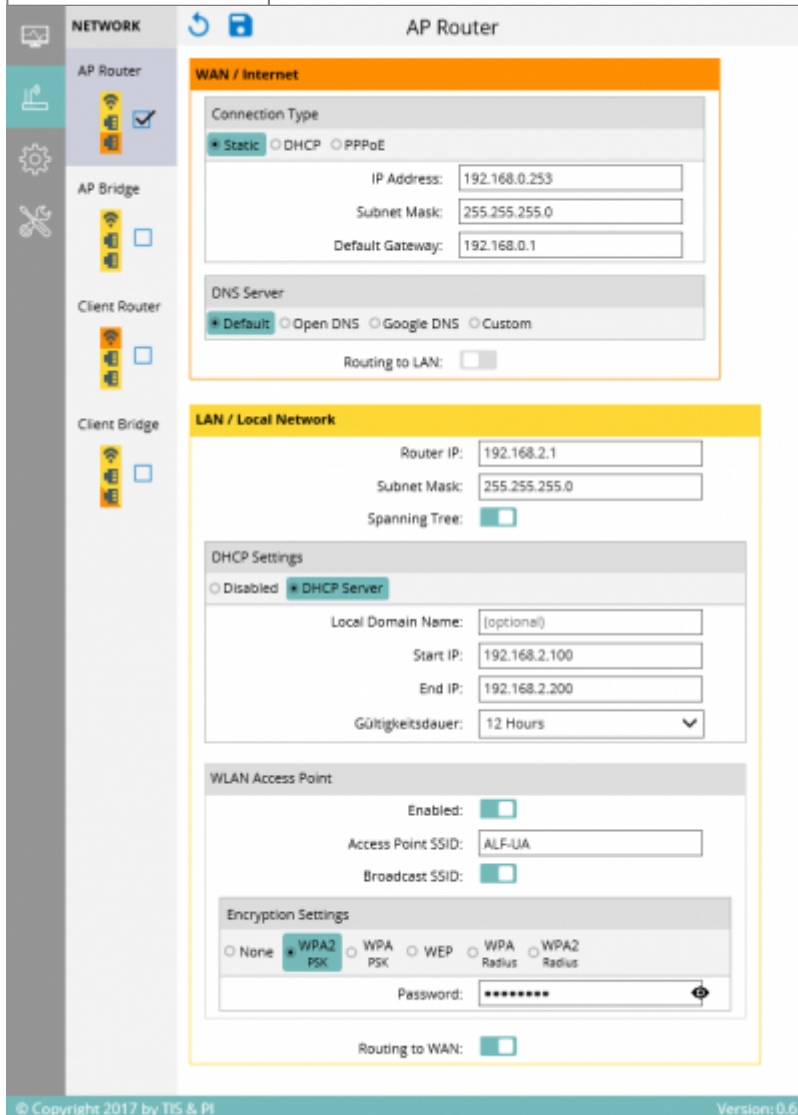
### Einstellungen WAN/Internet

Parameter	Beschreibung
Verbindungsart	Art der Verbindung zum WAN Static: Vergabe einer festen IP-Adresse, Subnetzmaske DHCP: IP-Adresse und Subnetzmaske werden vom DHCP-Server bezogen PPPoE: Verwenden des Point to Point over Ethernet-Protokolls
DNS Server	Default: <input type="checkbox"/> Open DNS: <input checked="" type="checkbox"/> Google DNS: DNS-IP 8.8.8.8 von Google wird verwendet Custom: Eingabe eines eigenen DNS-Servers

### Einstellungen LAN / Local Network

Parameter	Beschreibung
Router IP	IP-Adresse des Routers im LAN
Subnet Maske	Hier stellen Sie die Subnetzmaske ein, z.B. 255.255.255.0
Spanning Tree	Dieses Protokoll (STP) berechnet den effizientesten Weg und verhindert, dass es bei redundanten Verbindungen im Netz zur Schleifenbildung der Pakete kommt. Fällt eine redundante Verbindung aus, wird auf die zweite Verbindung automatisch umgeschwitch (Dauer min. 2 Sekunden)
DHCP Settings	Disabled: Kein DHCP Server aktiv DHCP Server: aktivierter DHCP Server, anhand der Einstellungen werden die IP-Adressen vergeben
Local Domain Name	Name der aktuellen Netzwerk Dömäne, Eingabe ist optional
Start IP	Erste IP-Adresse die vergeben wird
End IP	Letzte IP-Adresse die vergeben wird
Lease Time:	Gültigkeitsdauer der IP-Konfiguration. Nach Ablauf der Zeit versucht der Client, seine lease time zu verlängern

Parameter	Beschreibung
WLAN Access Point	Einstellung für WLAN Access Point Enabled: Ein/Aus Access Point SSID: Name/SSID des WLAN-Netzes Broadcast SSID: EIN → SSID ist öffentlich sichtbar, AUS → SSID ist versteckt, WLAN-Netz wird nicht aufgeführt
Verschlüsselung	Art der WLAN Zugangsverschlüsselung
keine	Jeder Anwender kann sich mit dem WLAN verbinden (Standard)
WPA2 PSK	Wi-Fi Protected Access 2 basierend auf dem Advanced Encryption Standard (AES) mittels vorher ausgetauschtem Schlüssel der sogenannte Pre Share Key Mindestlänge des Passwortes: 8 Zeichen empfohlener Standard
WPA PSK	
WEP	
WPA Radius	
WPA2 Radius	



The screenshot displays the configuration page for an AP Router, divided into two main sections: WAN / Internet and LAN / Local Network.

**WAN / Internet**

- Connection Type:** Static (selected), DHCP, PPPoE.
- IP Address:** 192.168.0.253
- Subnet Mask:** 255.255.255.0
- Default Gateway:** 192.168.0.1
- DNS Server:** Default (selected), Open DNS, Google DNS, Custom.
- Routing to LAN:**

**LAN / Local Network**

- Router IP:** 192.168.2.1
- Subnet Mask:** 255.255.255.0
- Spanning Tree:**
- DHCP Settings:** DHCP Server (selected), Disabled.
- Local Domain Name:** (optional)
- Start IP:** 192.168.2.100
- End IP:** 192.168.2.200
- Gültigkeitsdauer:** 12 Hours
- WLAN Access Point:** Enabled: ; Access Point SSID: ALF-UA; Broadcast SSID:
- Encryption Settings:** WPA2 Radius (selected), None, WPA2 PSK, WPA PSK, WEP, WPA Radius.
- Password:** [Redacted]
- RADIUS Server IP:** 192.168.2.60
- RADIUS Server Port:** 24000
- Routing to WAN:**

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

The screenshot displays the configuration page for an AP Router, divided into two main sections: WAN / Internet and LAN / Local Network.

**WAN / Internet**

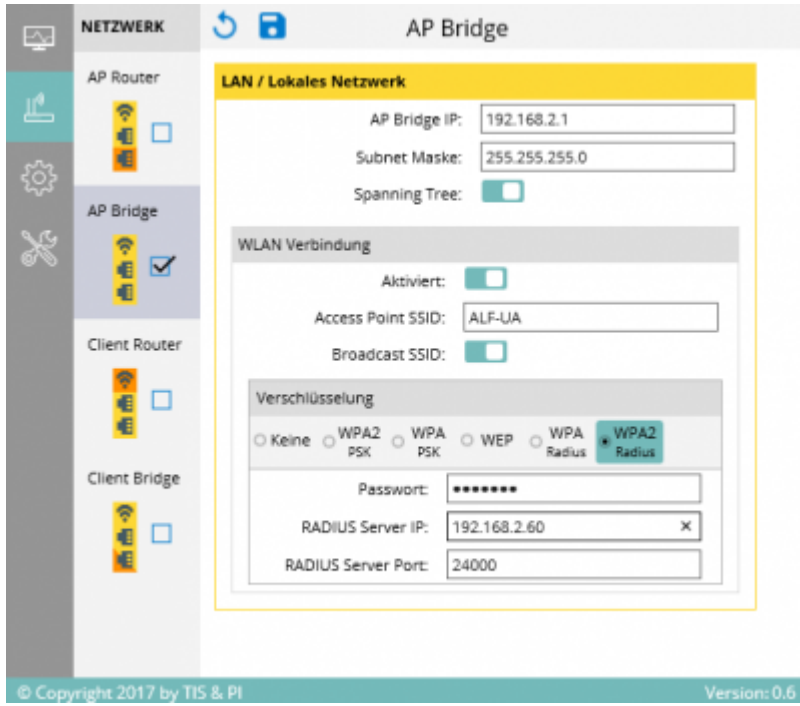
- Connection Type:** Static, DHCP, **PPPoE** (selected).
- Username:** maxMuster
- Password:** [Redacted]
- Reconnect Mode:** **Keep Alive** (selected), Connect on Demand.
- Max. Num. Pings:** 3
- DNS Server:** **Default** (selected), Open DNS, Google DNS, Custom.
- Routing to LAN:**

**LAN / Local Network**

- Router IP:** 192.168.2.1
- Subnet Mask:** 255.255.255.0
- Spanning Tree:**
- DHCP Settings:** Disabled, **DHCP Server** (selected).
  - Local Domain Name:** (optional)
  - Start IP:** 192.168.2.100
  - End IP:** 192.168.2.200
  - Gültigkeitsdauer:** 12 Hours
- WLAN Access Point:** Enabled: . Access Point SSID: ALF-UA. Broadcast SSID: .
- Encryption Settings:** None, WPA2 PSK, WPA PSK, WEP, WPA Radius, **WPA2 Radius** (selected).
  - Password:** [Redacted]
  - RADIUS Server IP:** 192.168.2.60
  - RADIUS Server Port:** 24000
- Routing to WAN:**

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

## AP-Bridge



## Client-Router



NETZWERK
Client Router

AP Router

AP Bridge

**Client Router**

Client Bridge

**WAN / Internet**

WLAN Verbindung

SSID:

Verschlüsselung

Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius

Verbindungsart

Statisch  DHCP

Hostname:

DNS Server

Standard  Open DNS  Google DNS  Benutzerdefiniert

Routing to LAN:

**LAN / Lokales Netzwerk**

Router IP:

Subnet Maske:

Spanning Tree:

DHCP Einstellungen

Deaktiviert  DHCP Server

Lokaler Domain Name:

Start IP:

Letzte IP:

Lease Time:  ▼

WLAN Access Point

Aktiviert:

Access Point SSID:

Broadcast SSID:

Verschlüsselung

Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius

Routing to WAN:

© Copyright 2017 by TIS & PI

Version: 0.6

NETZWERK
Client Router

AP Router

AP Bridge

**Client Router**

Client Bridge

**WAN / Internet**

WLAN Verbindung

SSID:

Verschlüsselung

Keine
  WPA2 PSK
  WPA PSK
  WEP
  WPA Radius
  WPA2 Radius

Passwort:

Verbindungsart

Statisch
  DHCP

Hostname:

DNS Server

Standard
  Open DNS
  Google DNS
  Benutzerdefiniert

**LAN / Lokales Netzwerk**

Router IP:

Subnet Maske:

Spanning Tree:

DHCP Einstellungen

Deaktiviert
  DHCP Server

Lokaler Domain Name:

Start IP:

Letzte IP:

Lease Time:

WLAN Access Point

Aktiviert:

Access Point SSID:

Broadcast SSID:

Verschlüsselung

Keine
  WPA2 PSK
  WPA PSK
  WEP
  WPA Radius
  WPA2 Radius

Passwort:

RADIUS Server IP:

RADIUS Server Port:

© Copyright 2017 by TIS & PI
Version: 0.6

**NETZWERK**

AP Router

AP Bridge

**Client Router**

Client Bridge

## Client Router

---

**WAN / Internet**

**WLAN Verbindung**

SSID:

**Verschlüsselung**

Keine
  WPA2 PSK
  WPA PSK
  WEP
  WPA Radius
  WPA2 Radius

Passwort:

**Verbindungsart**

Statisch
  DHCP

IP Adresse:

Subnet Maske:

Standard Gateway:

**DNS Server**

Standard
  Open DNS
  Google DNS
  Benutzerdefiniert

---

**LAN / Lokales Netzwerk**

Router IP:

Subnet Maske:

Spanning Tree:

**DHCP Einstellungen**

Deaktiviert
  DHCP Server

Lokaler Domain Name:

Start IP:

Letzte IP:

Lease Time:

**WLAN Access Point**

Aktiviert:

Access Point SSID:

Broadcast SSID:

**Verschlüsselung**

Keine
  WPA2 PSK
  WPA PSK
  WEP
  WPA Radius
  WPA2 Radius

Passwort:

RADIUS Server IP:

RADIUS Server Port:

# Client-Bridge

The screenshot shows the configuration page for a Client Bridge. On the left is a sidebar menu under the heading 'NETZWERK' with icons for AP Router, AP Bridge, Client Router, and Client Bridge (which is selected). The main content area is titled 'Client Bridge' and is divided into two sections: 'LAN / Lokales Netzwerk' (highlighted in yellow) and 'WAN / Internet' (highlighted in orange).

**LAN / Lokales Netzwerk**

**WLAN Verbindung**

SSID:

**Verschlüsselung**

Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius

Client Bridge IP:

Subnet Maske:

Spanning Tree:

**WLAN Access Point**

Aktiviert:

Access Point SSID:

Broadcast SSID:

**Verschlüsselung**

Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius

Routing to WAN:

**WAN / Internet**

**Verbindungsart**

bridged with LAN  Statisch  DHCP  PPPoE

Routing to LAN:

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

**NETZWERK** Client Bridge

**LAN / Lokales Netzwerk**

WLAN Verbindung

SSID:

Verschlüsselung

Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius

Passwort:

Client Bridge IP:

Subnet Maske:

Spanning Tree:

WLAN Access Point

Aktiviert:

Access Point SSID:

Broadcast SSID:

Verschlüsselung

Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius

Passwort:

RADIUS Server IP:

RADIUS Server Port:

Routing to WAN:

**WAN / Internet**

Verbindungsart

bridged with LAN  Statisch  DHCP  PPPoE

Hostname:

Routing to LAN:

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

**NETZWERK** Client Bridge

**LAN / Lokales Netzwerk**

WLAN Verbindung  
 SSID: maschinenlager1 Finden

Verschlüsselung  
 Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius  
 Passwort: .....

Client Bridge IP: 192.168.2.10  
 Subnet Maske: 255.255.255.0  
 Spanning Tree:

WLAN Access Point  
 Aktiviert:   
 Access Point SSID: ALF-UA  
 Broadcast SSID:

Verschlüsselung  
 Keine  WPA2 PSK  WPA PSK  WEP  WPA Radius  WPA2 Radius  
 Passwort: .....

RADIUS Server IP: 192.168.2.60  
 RADIUS Server Port: 24000

Routing to WAN:

**WAN / Internet**

Verbindungsart  
 bridged with LAN  Statisch  DHCP  PPPoE

Benutzername: .....  
 Passwort: .....

Reconnect-Modus  
 Keep Alive  Verbinden bei Bedarf

Max. Anz. Pings: 3

Routing to LAN:

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

## Tools

**TOOLS** WLAN

WLAN Access Point  
 WLAN Netzwerke suchen: Finden

© Copyright 2017 by TIS & PI Version: 0.6

Sie können hier alle nicht versteckten WLAN-Netze anzeigen lassen.

SSID	Encryption	Quality	Signal Strength	Channel	Address	Mode
Si	WPA2 (CCMP)	31%	-88 dBm	1	64:D1:	Master
NI	WPA/WPA2 PSK (TKIP, CCMP)	34%	-86 dBm	1	26:65:	Master
F3	WPA2 (CCMP)	31%	-88 dBm	1	24:65:	Master
FF	WPA2 (CCMP)	35%	-85 dBm	1	C8:0E:	Master
TI	WPA2 (CCMP)	75%	-57 dBm	5	C4:6E:	Master
TI	WPA2 (CCMP)	62%	-66 dBm	5	C6:6E:	Master
Kz	WPA2 (CCMP)	41%	-81 dBm	6	54:67:	Master
Kz	WPA2 (CCMP)	28%	-90 dBm	11	54:67:	Master

# Begriffserklärung

<b>VLAN</b>	Ein „Virtual Local Area Network“ trennt die physischen Netze (eth0, eth1 SSID1, SSID2) in Teilnetze auf, indem es dafür sorgt, dass der ALF die Datenpakete eines VLANs nicht in ein anderes VLAN weiterleitet. Ein eventuell an den ALF angeschlossener Switch muss VLAN-fähig sein.
<b>Virtual Server</b>	„Virtual Server“ wird benutzt um externen Netzwerken oder dem WAN Zugriff auf eine Ressource oder einem Service innerhalb des internen Netzwerkes zu gestatten.
<b>DMZ</b>	Durch die „Demilitarized Zone“ kann der Zugriff auf öffentlich erreichbare Dienste auf einem am ALF angeschlossenen Server gestattet und gleichzeitig das interne Netz (LAN) vor unberechtigten Zugriffen von außen geschützt werden.
<b>QoS</b>	Mit „Quality of Service“ werden ausgewählte Datenpakete entsprechend ihrer Markierung (Priority, Express, Normal, Low) behandelt und so deren Datenverkehr gesteuert.

# Werksreset

Es gibt 2 Möglichkeiten den Reset durchzuführen:

1. Auf der Unterseite gibt es zwei Öffnungen:



- o FS
  - 10 Sekunden lang drücken (alle 4 LEDs S1-S4 blinken 10 mal)
  - LEDs erlöschen
  - ca. 60 Sekunden warten bis LED ON im Dauerlicht leuchtet

2. Über das Webinterface

- o Einstellungen
- o
- o Klicken Sie bei **Factory Reset** auf **Reset**
- o
- o Schließen Sie das Fenster und klicken Sie auf **Speichern**
- o Nach dem Zurücksetzen wird das Browserfenster neu geladen

# Technische Daten

Technische Daten:	
<b>Versorgungsspannung</b>	24V/DC +/- 20%
<b>Leistungsaufnahme</b>	1,2 Watt
<b>Anzeige</b>	Status-LEDs
<b>Bedienung/Konfiguration</b>	über integrierten WebServer
<b>Schnittstellen</b>	zur Antenne: RP-SMA-Buchse (reverse Polarity) mit 5 dBi zur Steuerung: 10/100BaseTX RJ45-Ethernetbuchse zum PG/PC: WLAN Verbindung (802.11 b/g/n)
<b>Sicherheit</b>	WEP 64/128bit WPA (TKIP nach IEEE 802.1x) WPA2 (AES nach IEEE 802.1x) WPA Mixed
<b>Betriebstemperatur</b>	-20 - 60°C
<b>Gehäuse</b>	Kunststoffgehäuse
<b>Abmessungen</b>	114 x 100 x 22.3 mm



# Inhaltsverzeichnis

<b>Copyright</b> .....	2
Gewährleistung - Haftung - Sicherheitsbestimmungen ... ..	3
Gewährleistung .....	3
Haftung .....	3
Haftungsausschluss .....	3
Sicherheitshinweise .....	3
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	4
Technische Grenzwerte .....	4
Missbrauch .....	4
Zugangsbeschränkung .....	5
Elektrische Sicherheitshinweise .....	5
Elektrische Installation .....	5
Schutz vor elektrostatischen Entladungen .....	5
Überstromschutz .....	5
EMV-Schutz .....	5
Betrieb .....	5
Umweltschutz .....	5
Grundlegende Sicherheitshinweise .....	5
Nässe und Flüssigkeiten aus der Umgebung können ins Innere des Produkts gelangen! .....	5
Kurzschlüsse und Beschädigung durch unsachgemäße Reparaturen und Modifikationen sowie Öffnen von Wartungsbereichen! .....	6
Überstrom in der Geräteversorgung! .....	6
Überspannung und Spannungsspitzen aus dem Stromnetz! .....	6
Beschädigung durch Chemikalien! .....	6
Feedback .....	6
Feedback .....	6
<b>Access Point Router</b> .....	8
<b>Access Point Bridge</b> .....	9
<b>Client Router</b> .....	9
<b>Client Bridge</b> .....	10
<b>Webbrowser</b> .....	10
Webinterface .....	10
Hauptmenü .....	11
Netzwerk .....	11
AP-Router .....	11
AP-Bridge .....	15
Client-Router .....	16
Client-Bridge .....	20
Tools .....	22
<b>Werksreset</b> .....	23

